

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 11 (1981)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Un partenaire sûr... SBS

LAUSANNE, place St-François 16  
Succursales à Ouchy, Chailly, Montchoisi et Renens

Aigle, Gland, Montreux, Morges, Nyon, Renens, Rolle, La Tour-de-Peilz,  
Les Diablerets, Vevey, Villars, Yverdon



Société de  
Banque Suisse  
Schweizerischer  
Bankverein

### SOCIÉTÉ ROMANDE POUR LA LUTTE CONTRE LES EFFETS DE LA SURDITÉ

**Son but:** renseigner et défendre les intérêts des durs d'ouïe de manière non lucrative.

**Son action:** amicales des durs d'ouïe, revue « Aux écoutes », cours de lecture labiale, centrales d'appareillage acoustique dépositaires de la plupart des marques et modèles.

**Conseils, essais, comparaisons, service après-vente gratuit, pas d'obligation d'achat, consultations sur rendez-vous.**

Lausanne :	rue Mauborget 6	(021) 228191
Genève :	rue de Rive 8	(022) 212814
Neuchâtel :	rue Saint-Honoré 2	(038) 241020
Sion :	avenue de la Gare 21	(027) 227058
Fribourg :	rue Saint-Pierre 26	(037) 223673

### «Riposo»



La bergère idéale en cerisier ou en hêtre s'accordant à chaque intérieur.  
C'est le grand plaisir de se reposer dans cette bergère.  
Demandez des dépliants chez le représentant général.

Hindermann & Co AG, 8008 Zürich  
Reinhardstr. 11-15 Tél. 01/252 25 23

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_



### Autobus lausannois pense aux aînés: 5% de réduction

sur tous les départs de la brochure « En route 1981 »

#### A Pâques:

Hollande découverte	16 au 20 avril
Riviera-Provence	17 au 20 avril
Lac de Garde	18 au 20 avril
Beaujolais-Lyon	18 au 20 avril

Et nos 11 autres destinations à travers toute l'Europe!

Un simple appel au 021/203341 ou une visite  
à notre bureau: Place Centrale 1 – 1003 Lausanne

### Sadeton-G

aide en cas d'esprit oublieux

**SADETON-G**  
accroît la capacité  
de rendement  
physique et intellec-  
tuelle, la résistance  
générale. Vous  
vous sentez plus  
frais, plus fort avec  
le SADETON-G,  
excellente pré-  
paration consti-  
tuante contenant  
32 substances  
vitales telles que  
vitamines,  
sels minéraux,  
oligo-éléments,  
ginseng.

manque de concentration  
troubles de mémoire  
épuisement  
perte d'énergie  
fatigue générale,  
troubles du vieillissement  
manque de vitamines et de  
minéraux

**action rapide – durable  
sûre**

en capsules – digestible – sans effets secondaires  
également pour diabétiques  
et convalescents



**SADEC**

à votre service depuis 1932

En vente dans les pharmacies et drogueries, sinon s'adresser à  
SADEC SA, Dépt. Drogérie, 6362 Stansstad, tél. 041 - 61 24 24